

Adhésion 2012 2012 年度会員登録 (1er janvier-31 décembre)

15euros ou **10euros** pour étudiant de moins de 26ans (individuel)

15 ユーロ、又は学生 **10 ユーロ** (26 歳未満の学生本人のみ)

** Le tarif **15 euros** 会費15ユーロ; il est possible à l'adhérent de rattacher son conjoint et ses enfants en qualité d'adhérents assimilés. Ces adhérents assimilés pourront participer aux manifestations organisées par l'association aux conditions offertes aux adhérents. 会員の配偶者及び子供は、準会員として登録できます。

** Le tarif "Etudiant" **10 euros** 学生会費 : étant individuel, l'adhérent ne peut pas rattacher les membres de sa famille. 会員登録は本人のみです。

Nom et prénom 氏名 (アルファベット)

.....

Adresse postale 住所 :

.....

Code postal 郵便番号:

Tél.....

E-mail メールアドレス :

Profession 職業

(facultatif 任意).....

Prénom d'époux(se) 配偶者名

(facultatif 任意).....

Prénom d'enfant(s) 子供名

(facultatif 任意).....

Date 日付 : **Signature** サイン:

Envoyez le formulaire et votre chèque à l'ordre d' **Atlantique Japon** avant le 30 janvier ;

1月30日までに下記へ登録用紙と小切手を郵送してください。(小切手宛先 **Atlantique Japon**) ;

chez Kumiko MARTIN 7, rue Malherbe 44000 Nantes

詳細お問合せ Renseignement complémentaire ; tel 02 40 37 51 75

Afin de faciliter la tache des bénévoles aidant à la gestion,

merci de bien vouloir respecter cette date